

# LOS GRANDES TAMBIÉN SE VACUNAN

## VACCINATIONS

## COMMUNITY HEALTH CLINIC

### y variantes de COVID-19



ID-19 no parecen ser tan  
uchas son más contagiosas y  
des graves y muerte, sobre

### Las perso

tiene

pro

d

a

lil

se.

438829

Health Center

of




Material financiado por la Asociación Nacional de Centros de Salud Comunitarios (NACHC) en base al calendario de vacunación realizado en el 2006 por Migrant Clinicians Network gracias al apoyo original de los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC) y NACHC. El contenido es responsabilidad de MCN y podría no representar la visión oficial de NACHC.



NATIONAL ASSOCIATION OF  
Community Health Centers®

Guión técnico: Alma Galván, Deliana García, Migrant Clinicians Network  
Diseño y arte: Ricardo Castillo

Edición Octubre 2025

MIGRANT CLINICIANS NETWORK



DISTRIBUCIÓN GRATUITA

EN ALGÚN CAMPO NO MUY LEJANO ES TEMPORADA DE COSECHA DE TOMATE Y LOS TRABAJADORES ESTÁN POR TERMINAR SU DÍA DE TRABAJO....



¡VÁLGAME, PERO QUE CALOR ESTÁ HACIENDO HOY! ¿VERDAD COMPA?

ASÍ ES MI LENCHO. LO BUENO, ES QUE YA MERO NÓS VAMOS



¡PUFF!

YA NO AGUANTO LA CAMISA, MEJOR ME LA QUITO AL CABO YA ACABAMOS



¡¡POS QUE PIENSAS COMPA!!





¡PONTE LA CAMISA!  
¡TIENES QUE CUBRIRTE  
DE ESTE SOLAZO!



¡CON EL CALOR NO  
SE JUEGA! TE PUEDE DAR  
UN GOLPE DE CALOR.



¿QUE NO TE  
ACUERDAS DE LO  
QUE NOS VINIERON  
A PLATICAR?

# CALOR EXTREMO

LOS TRABAJADORES DEL CAMPO O EN EMPACADORAS PUEDEN SUFRIR AGOTAMIENTO, INSOLACIÓN Y HASTA GOLPE DE CALOR AL TRABAJAR BAJO ALTAS TEMPERATURAS Y HUMEDAD

## SÍNTOMAS



DOLOR DE CABEZA



NÁUSEA/VÓMITO



MUCHO SUDOR Y SED



MAREO



DEBILIDAD

**AGOTAMIENTO POR CALOR**

>37°C / >98.6°F

- CALAMBRES
- IRRITABILIDAD
- TEMPERATURA



PIEL SECA/ROJA/  
CALIENTE SIN SUDOR



RESPIRACIÓN RÁPIDA Y PULSO ACELERADO

**INSOLACIÓN**

>37.7°C / >100°F

- DESMAYO
- PRESIÓN BAJA
- TEMPERATURA ALTA

**GOLPE DE CALOR**

>40°C / >104°F

- FIEBRE
- COMA
- INCONCIENCIA
- FLACIDEZ CORPORAL



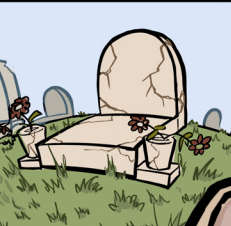
CALAMBRES



CONVULSIONES



CONFUSIÓN Y DELIRIO



MUERTE

## CÓMO PREVENIRLO

### AGUA



GLIARSE ENTRE COMPAÑEROS

### DESCANSO



SOMBRA



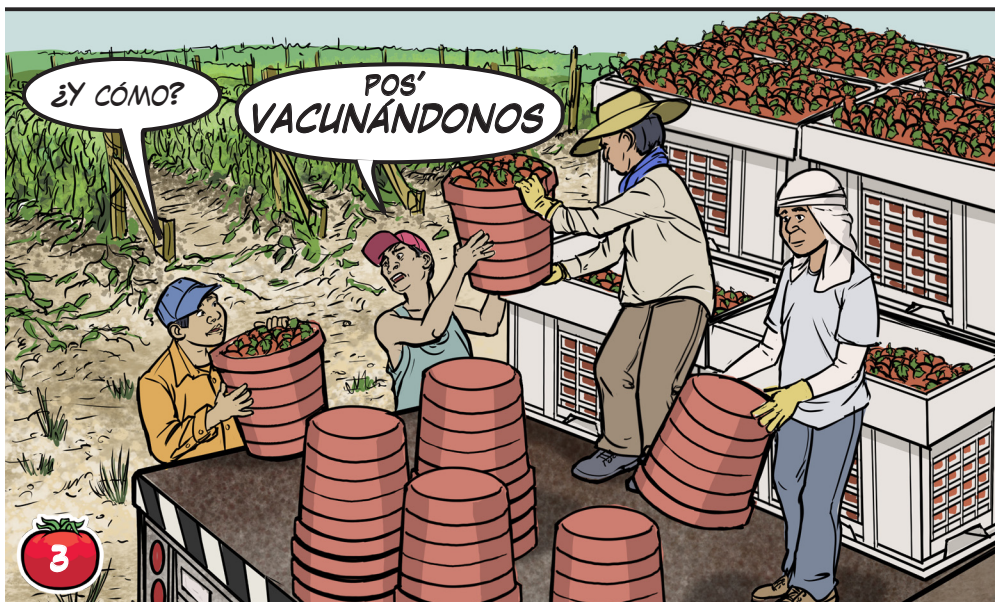
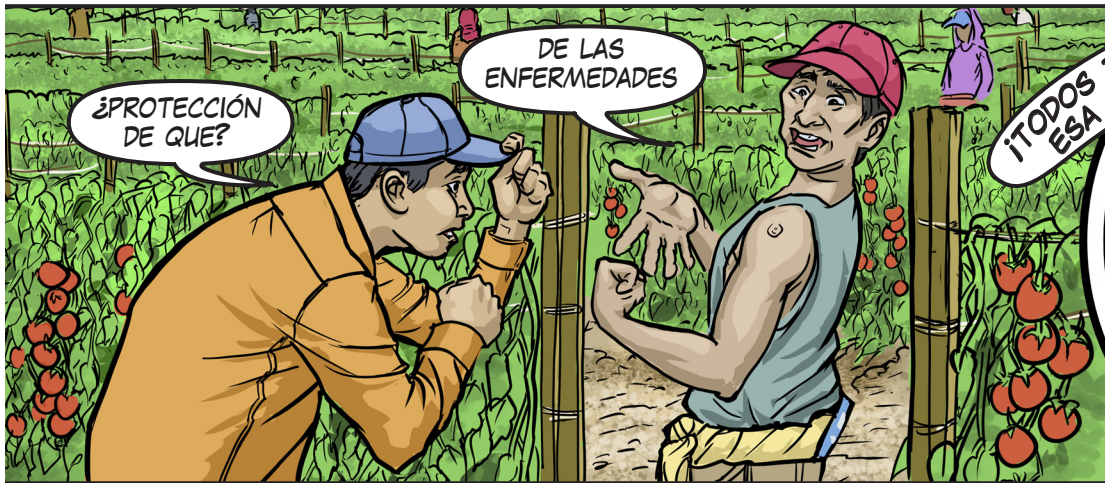
### ACLIMATACIÓN AL CALOR Y TRABAJO

AUMENTE POCO A POCO LAS HORAS DE TRABAJO Y LA CARGA DE TRABAJO



### ROPA ADECUADA







LAS VACUNAS NOS PROTEGEN DE MUCHAS ENFERMEDADES QUE NOS PUEDEN CAUSAR LA MUERTE

¡MIRA!



PERO COMO QUE YO ME ACUERDO QUE NOMÁS LAS VACUNAS ERAN PARA LOS CHIQUILLOS ¿O NO?

SI, TODOS LOS NIÑOS SE TIENEN QUE VACUNAR. PERO DE GRANDE TAMBIÉN UNO TIENE QUE VACUNARSE. HAY VACUNAS PARA TODOS. SI TE VACUNAS DE CHICO, POS; ESTAS MÁS PROTEGIDO



¡POS' SI! ASÍ COMO NOS PROTEGEMOS DEL SOL

HAY VACUNAS QUE TE PROTEGEN TODA LA VIDA, PERO HAY OTRAS QUE HAY QUE REFORZARLAS CUANDO SOMOS ADULTOS



IGUAL QUE UNO SE PONE LA CAMISA PARA PROTEGERSE DEL SOL,

HAY QUE PONERSE LAS VACUNAS PARA NO ENFERMARSE



DEJA PLATICARTE..

# VACUNAS PARA ADULTOS

## VACUNA: HB o HepB

ENFERMEDAD:  
**HEPATITIS B**

ASCOS Y NO HAY GANAS DE COMER

SÍNTOMAS:

OJOS Y PIEL AMARILLOS

¿CUÁNDO SE PONE?

ADULTOS **3 dosis**

esperar 2-4 meses

esperar 4-6 meses

¿DÓNDE?

BRAZO



CALENTURA Y MUCHA DEBILIDAD



ORINA NARANJA O CAFÉ



ENFERMEDAD:  
**MENINGITIS**

## VACUNA: MENINGOCÓCICA

SÍNTOMAS:

¿CUÁNDO SE PONE?

**1 dosis**

en jóvenes que comparten dormitorio

¿DÓNDE?

BRAZO



CALENTURA DOLOR DE CABEZA FUERTE



DOLOR DE OJOS CON LUCES BRILLANTES



ASCOS, VÓMITO MUY FUERTE



SUEÑO, CONFUSIÓN



CUELLO TIESO

ENFERMEDAD:  
**VARICELA**  
(VARICELA)

VACUNA:

**VAR**

SÍNTOMAS:

¡HAY CARAY!...SI ME ACUERDO

¿CUÁNDO SE PONE?



**2 dosis**

con espacio de 4 a 8 semanas en menores de 49 años no vacunados

¿DÓNDE?

BRAZO



AMPOLLITAS CON AGUA QUE EMPIEZAN EN LA CARA, SIGUEN EN PECHO Y TERMINAN EN BRAZOS Y PIERNAS. AL SECARSE, QUEDA UNA COSTRA Y DA MUCHA COMEZÓN

ENFERMEDAD:  
**INFLUENZA**  
(GRIPA)

VACUNA:

**INFLUENZA**

SÍNTOMAS:

¿CUÁNDO SE PONE?



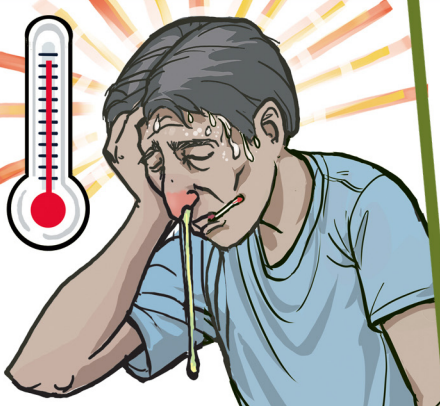
**1 dosis**

por año, en otoño o invierno

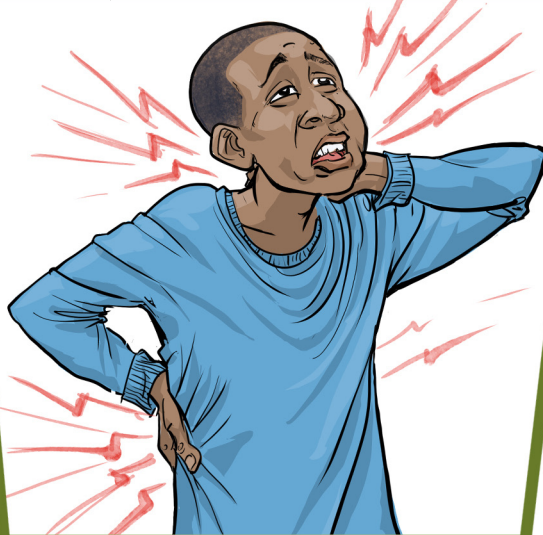


¿DÓNDE?

BRAZO



CATARRO, CALENTURA, DOLOR DE CABEZA



DOLOR EN TODO EL CUERPO



CANSANCIO



DOLOR DE GARGANTA, TOS

A VECES HAY DIARREA Y VÓMITO





ADemás ESTAS OTRAS:

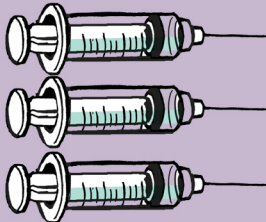
# ENFERMEDAD: TETANOS (TETANUS)

## VACUNA:

# Tdap

### SÍNTOMAS:

### ¿CUÁNDO SE PONE?



### 3 dosis



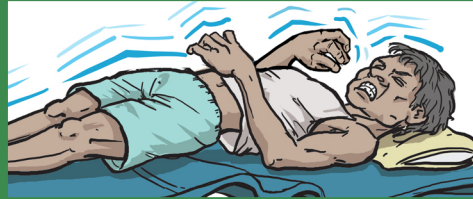
3 dosis si nunca se ha vacunado. Y para los ya vacunados un refuerzo cada 10 años



NO SE PUEDE CAMINAR BIEN



MOLESTIA AL TRAGAR



QUIJADA, CUELLO Y OTRAS PARTES DEL CUERPO SE PONEN TIECOS



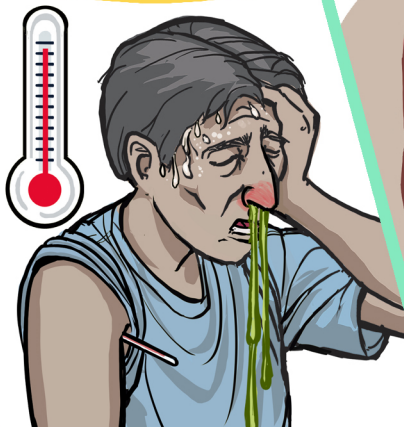
DOLOR FUERTE EN QUIJADA Y TODO EL CUERPO

### ENFERMEDAD:

# DIFTERIA (DIPHTERIA)

### SÍNTOMAS:

PUNTOS GRISES EN GARGANTA



CATARRO, CALENTURA



HINCHAZÓN DEL CUELLO



MAL ALIENTO, DOLOR DE CABEZA Y GARGANTA

### ENFERMEDAD:

# TOS FERINA (PERTUSSIS)

### SÍNTOMAS:

### ¿DÓNDE?



BRAZO



CALENTURA, VÓMITOS



TOS FRECUENTE Y SECA



CATARRO, MOQUERA



SI ES CIERTO

VACUNA:

MMR

ENFERMEDAD:  
**SARAMPION**  
(MEASLES)

SÍNTOMAS:

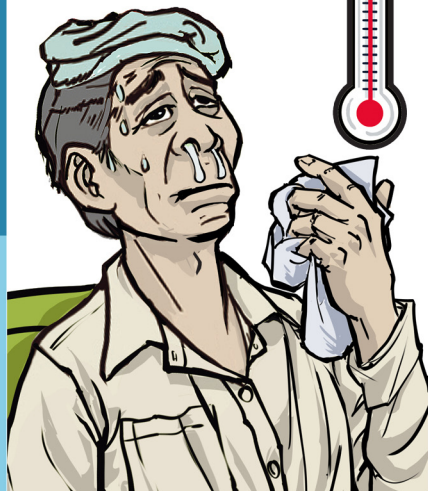
SALEN PUNTITOS ROJOS EN LA BOCA CON DOLOR

¿CUÁNDO SE PONE?

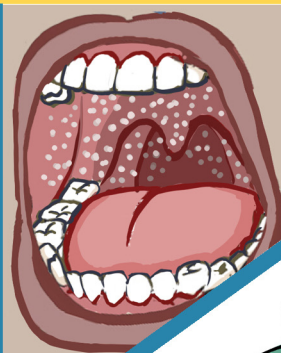


1 o 2 dosis

Para personas entre 11 y 49 años en caso de no haber sido vacunados cuando niños



CATARRO, CALENTURA



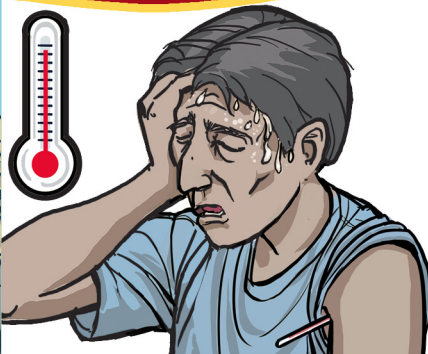
DIARREA



TOS, SALPULLIDO ROJO EN TODO EL CUERPO

ENFERMEDAD:  
**PAPERAS**  
(MUMPS)

SÍNTOMAS:



CALENTURA



DOLOR AL ABRIR LA BOCA O AL COMER



HINCHAZÓN DEBAJO DE LAS OREJAS, PRIMERO UN LADO Y LUEGO EL OTRO

ENFERMEDAD:  
**RUBEOLA**  
(RUBELLA)

SÍNTOMAS:

¿DÓNDE?

BRAZO



SE HINCHA Y DUELE LA NUCA Y CUELLO



PUNTITOS BLANCOS EN LA BOCA Y DESPUÉS MANCHAS ROJAS EN TODO EL CUERPO QUE DURAN COMO 5 DÍAS





Y ESTA ES LA MÁS RECIENTE..

# ENFERMEDAD: COVID-19

## VACUNA:

## COVID-19

### SÍNTOMAS:

LA VACUNA  
COVID-19  
ESTÁ DISPONIBLE

VACUNA  
Y  
DOSIS

### ¡PREGUNTE AL DOCTOR!

ALGUNOS ESTADOS TIENEN  
RECOMENDACIONES DIFERENTES



Todos los niños  
de 6 a 23 meses



Niños de 2 a 17  
años con factores de  
riesgo o si los padres  
desean vacunarlos

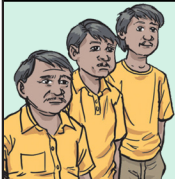
1 dosis

HABLE CON SU PROVEEDOR DE SALUD  
SI TIENE PREGUNTAS



Embarazo  
En cualquier  
momento durante  
el embarazo

1 dosis



Adultos  
18-50 años

1 dosis

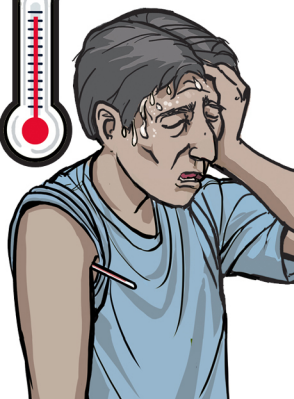


Adultos  
50+ años

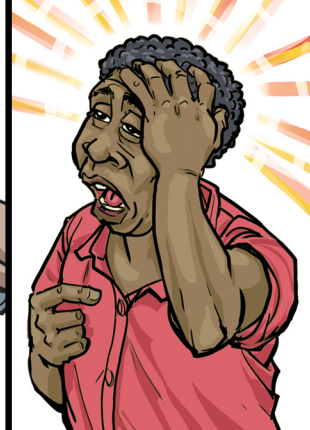
1 dosis

LA MAYORÍA DE LAS PERSONAS QUE  
VAN AL HOSPITAL O MUEREN DE COVID  
NO SE VACUNARON.

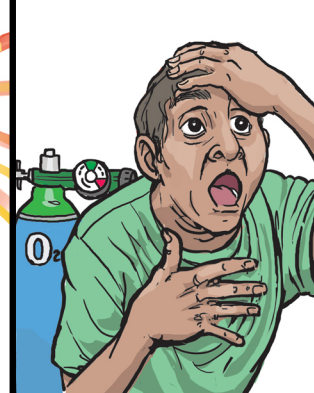
¡PROTÉJASE CON LA VACUNA, PARA QUE  
NO TENGA QUE IR AL HOSPITAL O MORIR!



FIEBRE



DOLOR DE CABEZA



DIFICULTAD PARA  
RESPIRAR (SENTIR QUE  
LE FALTA EL AIRE)



ESCALOFRIOS



TOS



NAUSEAS O VÓMITOS



DIARREA



DOLOR DE GARGANTA



FATIGA



DOLORES MUSCULARES  
Y CORPORALES



PERDIDA RECIENTE DEL  
OLFATO O EL GUSTO



CONGESTIÓN O  
MOQUERA



¿ENTONCES HAY QUE VACUNARNOS?



¡SI HOMBRE, PERO SIN MIEDO!



ESPECIALMENTE UNO QUE ANDA FUERA DE SU CASA, EN OTRO PAÍS...

UNO TIENE QUE CUIDARSE MEJOR

¿Y DÓNDE SE LO HACEN A UNO?



ES UN SERVICIO QUE LO HACEN EN TODOS LOS CENTROS O CLÍNICAS DE SALUD



PERO YO NO SÉ QUÉ VACUNAS TENGO. ¡Y MENOS QUE VACUNAS ME TENGO QUE PONER!

ADÉMÁS DICEN QUE A VECES UNO SE PUEDE SENTIR MAL DESPUÉS DE VACUNARSE, ESO QUE LLAMAN EFECTOS SECUNDARIOS...

PUES AHÍ NOS PUEDEN AYUDAR



HHMMM... ¡YO CREO QUE ES MEJOR ESOS EFECTOS SECUNDARIOS QUE PADECER LAS ENFERMEDADES, TENER QUE IR AL HOSPITAL DE GRAVEDAD O MORIR!

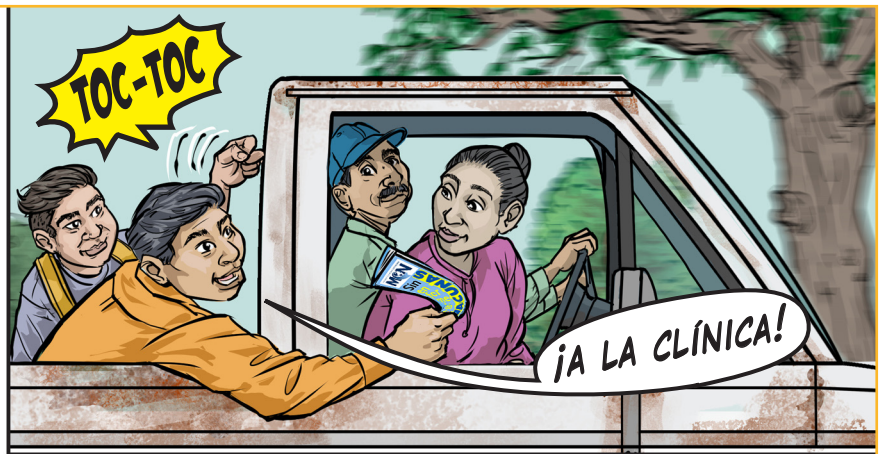


¡ES MÁS VAMOS A LA CLÍNICA DE AQUÍ CERCA PA' QUE LES EXPLIQUEN MEJOR!



SIRVE QUE ME PONGO LA VACUNA QUE ME TOCA

¡ÁNDELE COMPADRE! ¿YA VIO? ¡VÁMONOS TAMBIÉN CON ELLOS!



CLÍNICA MÁS CERCANA



DIRECCIÓN

TELÉFONO

PERSONA CONTACTO

